

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

GC គាំពារនារី

(តទៅនេះហៅថា “បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន”)

I. និយមន័យ

១. “បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន” សំដៅទៅលើខ និងលក្ខខណ្ឌដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន ហើយត្រូវរាប់បញ្ចូលកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមទាំងអស់ លើកលែងតែមានការកំណត់ជាក់លាក់ថាកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមនោះមិនត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាផ្នែកនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

២. “អ្នកទទួលផល” សំដៅដល់តតិយជននៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ដែលនឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ស្របច្បាប់ពីបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

៣. “ច្បាប់នៃប្រទេសកម្ពុជា” សំដៅដល់ច្បាប់ដែលមាន និងបទប្បញ្ញត្តិណាមួយ ឬទាំងអស់ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តនៅប្រទេសកម្ពុជានិង/ឬ រាល់វិសោធនកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ។

៤. “ការសម្រាលកូន” សំដៅដល់ដំណើរការនៃការសម្រាលកូនក្នុងការមានគភ៌មួយលើកបានកូនម្នាក់ ឬកូនភ្លោះ ដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងគឺជាម្តាយបង្កើត។

៥. “ការឡើងភ្នំ” សំដៅទៅលើសកម្មភាពនៃការឡើងភ្នំច្រាំងថ្ម ជញ្ជាំងក្រៅអាគារ ច្រាំងថ្មចោទដែលមនុស្សបង្កើត ជ្រោះទឹកកក និងភ្នំទឹកកក។

៦. “រយៈពេលសម្រេចចិត្ត” សំដៅទៅលើរយៈពេល ២១ (ម្ភៃមួយ) ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកបានទទួលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៧. “កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង” សំដៅដល់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ដែលធ្វើឡើងដោយ និងរវាងក្រុមហ៊ុន និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង / ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៨. “អាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ” គឺជាពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញថាទទួលរងគ្រោះពីជំងឺធ្ងន់ធ្ងរណាមួយ ដូចដែលមានកំណត់នៅក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

៩. “ចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ” មានន័យថាជាចំណាត់ថ្នាក់នៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដូចមានកំណត់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

១០. “ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ” មានន័យថាការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជាក់លាក់ណាមួយដោយគ្រូពេទ្យ ដោយផ្អែកទៅលើភស្តុតាងជាក់លាក់នោះ ដូចបានសំដៅដល់និយមន័យនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរជាក់លាក់ណាមួយ ឬនៅពេលអវត្តមានភស្តុតាងជាក់លាក់នោះ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាងនៃវិទ្យុសាស្ត្រ សញ្ញាណគីមីនិក ជាលិកាសាស្ត្រ ឬរបាយការណ៍មន្ទីរពិសោធន៍ដែលអាចទទួលស្គាល់បានដោយយើងខ្ញុំ។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះ ត្រូវតែទទួលបានការគាំទ្រដោយគ្រូពេទ្យដែលបានចាត់តាំងដោយយើងខ្ញុំ ដែលគាត់អាចសម្របសម្រួលគំនិតរបស់គាត់លើភស្តុតាងវេជ្ជសាស្ត្រដែលបានដាក់ជូនដោយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬ ភស្តុតាងបន្ថែមណាមួយដែលគ្រូពេទ្យអាចនឹងត្រូវការ។

ក្នុងករណីដែលមានជម្លោះ ឬភាពមិនយល់ស្របគ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងភាពសមស្រប ឬភាពត្រឹមត្រូវនៃការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះ យើងខ្ញុំត្រូវមានសិទ្ធិទាមទារឱ្យមានការពិនិត្យលើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬលើភស្តុតាងដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់រហូតដល់មានការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះ ដោយអ្នកជំនាញឯករាជ្យក្នុងវិស័យសុខាភិបាលដែលពាក់ព័ន្ធ ហើយដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយយើងខ្ញុំ ហើយគំនិតយោបល់របស់អ្នកជំនាញនោះទៅលើការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះត្រូវមានអនុភាពភ្ជាប់កាតព្វកិច្ចលើទាំងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងយើងខ្ញុំ។

១១. “ការជ្រមុជទឹក” សំដៅដល់សកម្មភាពជ្រមុជទឹកនៅក្នុងទន្លេ បឹង សមុទ្រ អាងស្តុកទឹក ព្រែកជីក និងតំបន់ផ្ទៃទឹកផ្សេងទៀតដោយប្រើប្រាស់នូវឧបករណ៍ដកដង្ហើមជាជំនួយ។

១២. “ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង” មានន័យថាជាអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលមានស្ថានភាព ដូចបានកំណត់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

១៣. “កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព” ឬ **“កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម”** គឺជាកាលបរិច្ឆេទដែលការធានារ៉ាប់រងស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះ ឬអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមចូលជាធរមាន។ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ត្រូវបានបង្ហាញនៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ហើយកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម គឺជាកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមនានា ដែលមានបង្ហាញក្នុងកិច្ចសន្យាបន្ថែមនីមួយៗនៅរាល់ពេលដែលខ និងលក្ខខណ្ឌដើមរបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរជាបន្តបន្ទាប់។ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមក៏ជាកាលបរិច្ឆេទដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតលើការបន្តសុពលភាពឡើងវិញនូវបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និង/ឬអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែមក្នុងករណីដែលមានការបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ។

១៤. “កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់” សម្រាប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងបន្ថែម មានន័យថាកាលបរិច្ឆេទដែល កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងត្រូវផុតកំណត់ ដូចមានបង្ហាញក្នុងតារាងនៃអត្ថប្រយោជន៍ និងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដែលបានចែងនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

១៥. “អត្ថប្រយោជន៍បង្កប់ខែកូន” សំដៅដល់អត្ថប្រយោជន៍ដែលអាចទទួលបាននៅពេលដែលអ្នកត្រូវ បានធានារ៉ាប់រងនៅរស់រានមានជីវិត និងទារកទារិកាមានអាយុបាន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតនៅថ្ងៃដែល ដាក់ទាមទារអត្ថប្រយោជន៍នេះ និងផ្អែកលើភស្តុតាងដែលត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយរួមមាន សំបុត្រកំណើត ឬឯក សារមានតម្លៃស្មើ និងសៀវភៅតាមដានសុខភាពកុមារ ឬរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រដែលមានតម្លៃស្មើ ផ្សេងៗ។

១៦. “រយៈពេលអនុគ្រោះ” មានន័យថារយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដល់កាល កំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដែលរយៈពេលនេះនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់ការបង់បុព្វលាភធានា រ៉ាប់រងបន្តបន្ទាប់។ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបន្តមានសុពលភាពក្នុងអំឡុងពេលនៃរយៈពេលអនុគ្រោះ នេះ។ ប្រសិនបើមានបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងណាមួយមិនទាន់បានបង់នៅពេលផុតរយៈពេលអនុគ្រោះ កិច្ចសន្យា ធានារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវផ្អាកសុពលភាព គិតចាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់នៃកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃរយៈពេលអនុគ្រោះ។ បន្ទាប់មក កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវចាត់ទុកថាផ្អាកសុពលភាព និងមិនមានតម្លៃបន្តទៀតឡើយ លុះ ត្រាតែមានការស្នើសុំបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ តាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់យើងខ្ញុំ។

១៧. “អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង” សំដៅដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និង/ឬ បុគ្គលដែលឈ្មោះ និងព័ត៌មាន ផ្ទាល់ខ្លួនត្រូវបានបង្ហាញលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

១៨. “ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់” មានន័យថាជាអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលមានស្ថានភាព ដូចបានកំណត់ក្នុងតារាង ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។

១៩. “កាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់” មានន័យថាកាលបរិច្ឆេទដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន នេះដល់កាលកំណត់ ដូចដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

២០. “ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ម្ចាស់បណ្ណ ឬអ្នកបង់ប្រាក់” សំដៅដល់បុគ្គល ដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់លើ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

២១. “អចិន្ត្រៃយ៍” មានន័យថាការណែនាំដែលរំពឹងថាអាចស្ថិតនៅពេញមួយជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

២២. “ត្រូវពេទ្យ” មានន័យថាអ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈវេជ្ជសាស្ត្រដែលបានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ មានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់ និងត្រូវបានផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណក្នុងការប្រកបវិជ្ជាជីវៈពេទ្យតាមបែបបស្ចិមប្រទេស និងអ្នកដែល

ប្រកបវិជ្ជាជីវៈក្នុងទិសវិសាលភាពនៃអាជ្ញាបណ្ណដែលបានផ្តល់ឱ្យ និងឆ្លងកាត់ការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងតំបន់ ភូមិសាស្ត្រជាក់លាក់មួយ ប៉ុន្តែលើកលែងចំពោះគ្រូពេទ្យ ឬគ្រូពេទ្យរ័កាត់ដែលជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ខ្លួនឯងផ្ទាល់។

២៣. “បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង” សំដៅដល់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និងកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង បន្ថែមផ្សេងៗដែលអាចភ្ជាប់មកជាមួយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

២៤. “ខ្ទប់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង” សំដៅដល់កាលបរិច្ឆេទដែលជាដំបូងរាល់ឆ្នាំ ដូចនឹងកាលបរិច្ឆេទនៃ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

២៥. “បំណុលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង” គឺជាចំនួនទឹកប្រាក់សរុបដែលអ្នកជំពាក់យើងខ្ញុំស្របតាមបណ្ណសន្យា រ៉ាប់រងនេះ រួមទាំងប្រាក់ពិន័យដែលកើតមានឡើង។

២៦. “កាលបរិច្ឆេទនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង” គឺជាកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដូចមានបង្ហាញ ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងជាក្រុម។ វាជាកាលបរិច្ឆេទដែលខ្ទប់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ខែនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងកាលបរិច្ឆេទដល់កំណត់បងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ត្រូវបានកំណត់។

២៧. “ឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង” សំដៅទៅរយៈពេល ១២ (ដប់ពីរ) ខែចន្លោះខ្ទប់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងចំនួន២ (ពីរ) ។

២៨. “បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង” សំដៅទៅលើចំនួនទឹកប្រាក់ដែលអ្នកត្រូវបង់មកឱ្យក្រុមហ៊ុនតាមការកំណត់ របស់ក្រុមហ៊ុននៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

២៩. “កាលបរិច្ឆេទឈប់បងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង” សំដៅទៅលើកាលបរិច្ឆេទនៅពេលដែលម្ចាស់បណ្ណ សន្យារ៉ាប់រងឈប់បងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះទៅកាន់ក្រុមហ៊ុន ហើយកាល បរិច្ឆេទនេះមានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

៣០. “ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង” មានន័យថាជាចំនួនទឹកប្រាក់នៃការធានារ៉ាប់រងដែលបាន កំណត់នៅពេលចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងដែលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិន បើចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានកែប្រែជាបន្តបន្ទាប់ទៅតាមខ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យា រ៉ាប់រង ចំនួនទឹកប្រាក់ក្រោយការកែប្រែនេះនឹងក្លាយជាចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

៣១. “អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែម” សំដៅទៅលើអត្ថប្រយោជន៍ ឬការធានារ៉ាប់រងបន្ថែមទៅលើ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះ។ វាត្រូវបានដាក់ភ្ជាប់ជាមួយនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ប្រសិនបើ

ឈ្មោះផលិតផល ឬកូដ និងលេខសម្គាល់ទម្រង់ឯកសារ មានបង្ហាញនៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬក្រោយមកត្រូវបានដាក់បន្ថែមដោយកិច្ចព្រមព្រៀង និង/ឬ កិច្ចសន្យាបន្ថែមផ្សេងៗ។

៣២. “ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍” ឬ “ពិការភាព” មានន័យថាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងរងគ្រោះ ដោយការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងដែលមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវ៖

- ដៃទាំងពីរ ឬ
- ជើងទាំងពីរ ឬ
- ដៃម្ខាង និងជើងម្ខាង ឬ
- ភ្នែកទាំងពីរ ឬ
- ភ្នែកម្ខាង និងដៃម្ខាង ឬ
- ភ្នែកម្ខាង និងជើងម្ខាង។

តាមរយៈនិយមន័យនេះ ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវ (ក) ភ្នែកម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់គ្រាប់ភ្នែក ឬពិការភ្នែកទាំងស្រុង (ខ) ដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់ចាប់ពីផ្នែកខាងលើនៃកដៃឡើងទៅ និង (គ) ជើងម្ខាង ឬទាំងពីរ សំដៅដល់ការបាត់បង់ចាប់ពីផ្នែកខាងលើនៃកជើងឡើងទៅ។

ក្នុងករណីបាត់បង់ដៃ ឬជើង ឬភ្នែកទាំងស្រុង លិខិតបញ្ជាក់អំពីការបាត់បង់នេះអាចត្រូវបានធ្វើឡើងនៅពេលណាក៏បានក្នុងអំឡុងរយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រង និងនាពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនៅមានសុពលភាព។

តាមរយៈនិយមន័យនេះ ការបាត់បង់ទាំងស្រុង និងមិនអាចជាសះស្បើយឡើងវិញបានជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ ឬជើងម្ខាង ឬទាំងពីរ ក៏មានន័យថាជាការបាត់បង់នូវមុខងារប្រើប្រាស់របស់ដៃម្ខាង ឬទាំងពីរ ឬជើងម្ខាង ឬទាំងពីរនោះដែរ ប្រសិនបើមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីមន្ទីរពេទ្យ ដែលបានចុះបញ្ជីយ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមថ្នាក់ខេត្តថាការបាត់បង់នោះកើតឡើងបន្ទាប់ពីថ្ងៃកំណើតឆ្នាំទី ១៨ (ដប់ប្រាំបី) របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ហើយដែលស្ថានភាពពិការនេះមានរយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ។

៣៣. “រយៈពេលរង់ចាំ” សំដៅទៅលើរយៈពេលចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយគេ។ រយៈពេលរង់ចាំសម្រាប់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង មានរយៈពេល ១២០ (មួយរយម្ភៃ) ថ្ងៃ រយៈពេលរង់ចាំសម្រាប់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់មានរយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ និងរយៈពេលរង់ចាំមួយឆ្នាំសម្រាប់ការសម្រាលកូន។

៣៤. "ពួកយើងខ្ញុំ" "យើងខ្ញុំ" "របស់យើងខ្ញុំ" ឬ "ក្រុមហ៊ុន" សំដៅដល់ក្រុមហ៊ុន ជីស៊ី ឡាយហ្វ អ៊ិនស្ត្រូមេន ម.ក។

៣៥. "អ្នក" ឬ "របស់អ្នក" មានន័យថាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដូចមានបង្ហាញក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងនេះ។

ពេលណាដែលបរិបទតម្រូវ វាក្យស័ព្ទមានភេទប្រុស ត្រូវអនុវត្តចំពោះវាក្យស័ព្ទភេទស្រីផងដែរ ហើយវាក្យស័ព្ទជាឯករចនៈ ត្រូវរាប់បញ្ចូលទាំងវាក្យស័ព្ទជាពហុវចនៈដែរ។

II. កម្មវត្ថុនៃការធានា

អាយុជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

III. វិនិច្ឆ័យនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផ្តល់នូវ៖

១. ការការពារលើមរណភាព និងពិការភាពក្នុងកំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព។

២. អត្ថប្រយោជន៍នៅរស់រានមានជីវិត និងអត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូន ដែលនឹងត្រូវផ្តល់ជូនតាមកាលបរិច្ឆេទ និងលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់។

៣. ការការពារលើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង និងកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រី។

IV. អត្ថប្រយោជន៍នៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរបស់អ្នកផ្តល់ជូននូវអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ស្របតាម ខ និងលក្ខខណ្ឌដូចបានកំណត់ខាងក្រោម៖

១. សំណងមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះកំពុងមានសុពលភាព និងមុនកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់សំណងជូនអ្នក ឬអ្នកទទួលផល ទៅតាមករណីជាក់ស្តែងនូវចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងសម្រាប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះនៅពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង

ទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដោយដកចេញនូវបំណុលនានានៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះប្រសិនបើមាន។ បន្ទាប់មកបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានបញ្ចប់។

២. អត្ថប្រយោជន៍រស់រានមានជីវិត និងអត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូន

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅបន្តរស់រានមានជីវិតនៅខ្ទប់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលបានកំណត់ ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅរស់រានមានជីវិត ហើយទារកទារិកាក្នុងការសម្រាលកូនមួយលើកៗមានអាយុបាន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីផុតរយៈពេលរង់ចាំ នៅក្នុងរយៈពេលនៃឆ្នាំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលបានកំណត់ ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់ជូនអ្នកនូវអត្ថប្រយោជន៍នៅរស់រានមានជីវិត និងអត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូនដែលត្រូវគណនាតាមអត្រាសមាមាត្រនៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋាន នៅថ្ងៃខ្ទប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬថ្ងៃបង្កក់ខែកូនដែលត្រូវទទួលបាន។ តាមតារាងខាងក្រោមបង្ហាញអំពីអត្រាសមាមាត្រជាក់ស្តែងនៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋានដែលត្រូវទទួលបាន៖

ឆ្នាំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង	អត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូន	ភាគរយនៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានា
ទី ២ ដល់ ៥	រហូតដល់ការសម្រាលកូនចំនួន២ (ពីរ) លើក *	២% សម្រាប់ការសម្រាលកូនក្នុងមួយលើក

ខ្ទប់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង	អត្ថប្រយោជន៍រស់រានមានជីវិត	ភាគរយនៃទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានា
៥	អត្ថប្រយោជន៍ខ្ទប់៥ឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង	១០% ដោយត្រូវដកចេញនូវចំនួនអត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូនសរុបដែលបានទូទាត់រួចក្នុងចន្លោះឆ្នាំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទី២ដល់ទី៥ ប្រសិនបើមាន
៦	អត្ថប្រយោជន៍ថែទាំសុខភាព **	១%
៨		១%
១០		១%
១២		១%
១៤		១%

១៦		២%
១៨		២%
២០		២%
២២		២%
២៤		២%
ដល់កាលកំណត់	អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់	៥០%

កំណត់សម្គាល់៖

* ត្រូវបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃរយៈពេលរងចាំ១ (មួយ) ឆ្នាំសម្រាប់ការសម្រាលកូនលើកដំបូងក្រោយបណ្តសន្យារ៉ាប់រងចាប់ផ្តើមមានសុពលភាព។ អត្ថប្រយោជន៍បង្កក់ខែកូន (២%(ពីរភាគរយ)នៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានាសម្រាប់ការសម្រាលកូនមួយលើក។) ត្រូវបានផ្តល់ជូនក្នុងករណីកូនមានអាយុបាន៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ ហើយដោយមិនគិតអំពីចំនួនកូននៃការសម្រាលម្តងៗនោះឡើយ។

** អត្ថប្រយោជន៍ថែទាំសុខភាពគឺមិនត្រូវបានផ្តល់ជូននៅពេលបណ្តសន្យារ៉ាប់រងដល់កាលកំណត់ឡើយ។

៣. អត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង និងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រី

៣.១. អត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងសម្រាប់ស្ត្រី

ក្រោយផុតរយៈពេលរងចាំ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញថាមានអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងដូចបានកំណត់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ នោះ ២៥%(ម្ភៃប្រាំភាគរយ)នៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋានដូចបានកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬមានចំនួន២៥.០០០ (ពីរម៉ឺនប្រាំពាន់)ដុល្លារអាមេរិក ដោយយកចំនួនណាមួយតិចជាងគេ នឹងត្រូវផ្តល់ជូនអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ បន្ទាប់ពីនេះគ្មានអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងផ្សេងទៀត ត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនោះឡើយ។ អត្ថប្រយោជន៍នៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងសម្រាប់ស្ត្រីត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងតែម្តងប៉ុណ្ណោះសម្រាប់បណ្តសន្យារ៉ាប់រងមួយនេះ។

នៅពេលដែលមានអត្ថប្រយោជន៍នៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងសម្រាប់ស្ត្រីត្រូវបានទូទាត់ជូនរួចរាល់ចំនួនទឹកប្រាក់នោះនឹងត្រូវដកចេញពីចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋាន និងអត្ថប្រយោជន៍នៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រី។

៣.២. អត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រី

ក្រោយផុតរយៈពេលរង់ចាំ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញថាមានអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ដូចបានកំណត់ក្នុងតារាងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ នោះ ១០០%(មួយរយភាគរយ)នៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋានដូចបានកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ដោយដកចេញនៃចំនួនទឹកប្រាក់អត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងសម្រាប់ស្ត្រីដែលបានទូទាត់ជូនរួចរាល់ប្រសិនបើមាននិងដកចេញនូវបំណុលនានានៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះប្រសិនបើមាន។ នៅពេលអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រីបានទូទាត់ជូនរួចរាល់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានបញ្ចប់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

៣.៣. ចំនួនទឹកប្រាក់សរុបដែលបានទូទាត់ជូនស្របតាមអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូងសម្រាប់ស្ត្រី(ចំនុច៣.១.) និងអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់សម្រាប់ស្ត្រី (ចំនុច៣.២.) មិនត្រូវលើសពី ១០០%(មួយរយភាគរយ)នៃចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃផលិតផលមូលដ្ឋានដូចបានកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងឡើយ។

៣.៤. ប្រសិនបើមានការទាមទារសំណងចំនួន២(ពីរ) ឬលើសច្រើនជាងនេះក្នុងពេលដំណាលគ្នាស្របតាមចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតផ្សេងៗគ្នា យើងខ្ញុំនឹងធ្វើការទូទាត់ជូនតែមួយករណីប៉ុណ្ណោះ នូវចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ណាដែលអាចទាមទារសំណងបានច្រើនជាងគេបំផុតដែលអនុម័តដោយយើងខ្ញុំ។

៣.៥. ប្រសិនបើមានការទាមទារសំណងចំនួន២(ពីរ) ឬលើសច្រើនជាងនេះស្របតាមចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតផ្សេងៗគ្នាដែលត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យឃើញក្នុងពេលដំណាលគ្នា យើងខ្ញុំនឹងធ្វើការទូទាត់ជូនតែមួយករណីប៉ុណ្ណោះ នូវចំនួនអត្ថប្រយោជន៍ណាដែលអាចទាមទារសំណងបានច្រើនជាងគេបំផុតដែលអនុម័តដោយយើងខ្ញុំ។

៣.៦. នៅពេលដែលមានការទូទាត់ជូនរួចរាល់ចំពោះការទាមទារសំណងនៃអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរស្របតាមចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតណាមួយហើយនោះ នឹងគ្មានការទូទាត់នូវអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលចំណាត់ថ្នាក់ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដូចគ្នាទៀតឡើយ។

៣.៧. វិសាលភាពនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលត្រូវបានធានា ស្របតាមកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះអាចត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញដោយយើងខ្ញុំពីពេលមួយទៅពេលមួយ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំនឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សររយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃមុនពេលការក្រែប្រែចាប់ផ្តើមមានសុពលភាព។

រាល់បំណុលទាំងឡាយនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវកាត់ចេញពីចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវទូទាត់ជូន នៅពេលធ្វើការទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ ឬសំណងធានារ៉ាប់រងដូចបានរៀបរាប់ខាងលើស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ខ និងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវជំនួសបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីនេះ ដែលអាចត្រូវបានភ្ជាប់ជាមួយ ឬដាក់ជាផ្នែកនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

V. ខ និងបញ្ញត្តិស្តីពីបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង

១. បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង

បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះអាចត្រូវបានកែប្រែដោយយើងខ្ញុំ ដោយសារកត្តាមួយចំនួនដែលរួមបញ្ចូល ប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹមអាយុដែលទទួលបានការធានា មុខងាររបស់អ្នកត្រូវបានធានា និងប្រភេទនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលត្រូវបានធានា ស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ទោះយ៉ាងនេះក្តីយើងខ្ញុំនឹងជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃមុនការកែប្រែមានអានុភាពអនុវត្ត។

២. ការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង

រាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសម្រាប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវទូទាត់មកយើងខ្ញុំ នៅកាលបរិច្ឆេទ ឬមុនកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ទៅតាមវិធីសាស្ត្រដែលយើងខ្ញុំបានកំណត់។ លិខិតតម្កល់ប្រាក់ដែលមានសុពលភាព ឬការកាត់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចេញពីគណនីដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍គណនីរបស់អ្នកត្រូវបានចាត់ទុកថាជាកស្តុតាងនៃការបានបង់ប្រាក់រួច។

៣. ការផ្លាស់ប្តូរ

អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរវិធីសាស្ត្របង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបាន ដោយដាក់ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ។ អនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌអប្បបរមានៃបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់យើងខ្ញុំ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានបង់ជាប្រចាំឆ្នាំ ឬប្រចាំឆមាស ឬប្រចាំត្រីមាសតាមអត្រាដែលត្រូវអនុវត្តនៅកាលបរិច្ឆេទមានសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៤. ការបំពាន

បន្ទាប់ពីការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដំបូង ការខកខានក្នុងការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបន្តបន្ទាប់ នៅកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់ ឬមុនកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកជាការបំពានលក្ខខណ្ឌបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅតែមិនទាន់បានបង់បន្ទាប់ពីរយៈពេលអនុគ្រោះដល់កាលកំណត់ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនឹងត្រូវផ្អាកសុពលភាព គិតចាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់នៃថ្ងៃផុតកំណត់នៃរយៈពេលអនុគ្រោះ។

៥. ការកាត់យកបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅពេលមរណភាព ឬពិការភាព ឬជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់

សម្រាប់ស្ត្រី

នៅពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ សមតុល្យនៃបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់រហូតដល់ពេលចុងបញ្ចប់នៃឆ្នាំនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ ត្រូវកាត់កងចេញពីសំណងធានារ៉ាប់រងដែលត្រូវទូទាត់ជូន ស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

VI. ករណីមិនធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមិនផ្តល់ការការពារចំពោះ៖

១. មរណភាព

មិនមានសំណងមរណភាពនឹងត្រូវផ្តល់ជូននោះទេ ប្រសិនបើមរណភាពរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ត្រូវបានបង្កឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែក ដោយសារព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- (១) ការធ្វើអត្តឃាតក្នុងរយៈពេល ២ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយ។
- (២) ការប្រព្រឹត្ត ឬប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ។

- (៣) វិសហិរ និង/ឬជំងឺណាមួយដែលជាប់ទាក់ទងនឹងវិសហិរ ដែលរួមមានទាំងជំងឺអេដស៍ និង/ឬការបំបែក ការវិវត្តន៍ ឬការប្រែប្រួលនៃមេរោគអេដស៍។
- (៤) ការប្រើប្រាស់ថ្នាំញៀន ឬថ្នាំភ្លេចអារម្មណ៍ ឬការសេពគ្រឿងស្រវឹងហួសកម្រិត ឬបើកបរយានជំនិះក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ឬផលវិបាកផ្សេងៗនៃអំពើទាំងនេះ ដូចដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់ដែលបានចូលជាធរមាន។

២. ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ក្រុមហ៊ុនមិនធានាលើការបាត់បង់ ឬពិការភាពដែលកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទាំងស្រុង ឬ ដោយផ្នែក ដោយសារព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- (១) ការធ្វើអត្តឃាត ឬប៉ុនប៉ងធ្វើអត្តឃាត ឬធ្វើឱ្យប្តូរខ្លួនឯង ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្តប្រក្រតី ឬមិនប្រក្រតីក៏ដោយ។
- (២) ការឆ្លងវិសហិរ រោគសញ្ញានៃជំងឺអេដស៍ ឬជំងឺដែលទាក់ទងនឹងជំងឺអេដស៍។
- (៣) សង្គ្រាម (មិនថាបានប្រកាស ឬមិនបានប្រកាស) ការឈ្លានពាន សកម្មភាពលុកលុយរបស់សត្រូវបរទេស សង្គ្រាមស៊ីវិល បដិវត្តន៍ ចលនាបះបោរ ចលាចលស៊ីវិល ការធ្វើកុបកម្ម ការធ្វើកូដកម្ម ការបះបោរប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាល និងអំពើភេរវកម្ម។
- (៤) ខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ឬខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងកំពុងត្រូវបានតាមចាប់ខ្លួន ឬត្រូវរងការចាប់ខ្លួន ឬកំពុងរត់គេចពីការចាប់ខ្លួន។
- (៥) ការធ្វើដំណើរចូល ការចាកចេញ ការធ្វើប្រតិបត្តិការបញ្ជា ការធ្វើប្រតិបត្តិការជួសជុលថែទាំ ឬត្រូវបានដឹកជញ្ជូនដោយ យានយន្តបាញ់ធ្វើដំណើរតាមផ្លូវអាកាសនានា លើកលែងតែក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងគឺជាអ្នកដំណើរបង់ប្រាក់ធម្មតា ឬអ្នកបម្រើការលើយន្តហោះនៃក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ពាណិជ្ជមួយ ដែលធ្វើប្រតិបត្តិការទៅទៀតតាមកាលវិភាគ និងតាមគន្លងផ្លូវដឹកជញ្ជូនអ្នកដំណើរផ្លូវអាកាសដែលបានកំណត់ជាមុនរបស់ក្រុមហ៊ុន។
- (៦) ខណៈពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបំពេញកាតព្វកិច្ចជាយោធា ប៉ូលីស ឬជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តចូលរួមក្នុងសង្គ្រាម ឬការបង្ក្រាបឧក្រិដ្ឋកម្ម។
- (៧) ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មុនកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទចុង

ក្រោយគេ។ ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មានន័យថាជាជំងឺដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង បានដឹងច្បាស់ លុះត្រាតែស្ថានភាពទាំងនោះត្រូវបានប្រកាសមកកាន់ក្រុមហ៊ុន និងទទួលយក ដោយក្រុមហ៊ុន។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាបានដឹងច្បាស់អំពីស្ថានភាព ដែលមានពីមុនស្រាប់ ប្រសិនបើមានស្ថានភាពណាមួយដូចបានចែងខាងក្រោម៖

- ក) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបានទទួល ឬកំពុងទទួលការព្យាបាល
- ខ) យោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការថែទាំ ឬការព្យាបាលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រត្រូវ បានណែនាំ
- គ) មានរោគសញ្ញាច្បាស់ និងជាក់លាក់ត្រូវបានបង្ហាញ ឬ
- ឃ) វត្តមាននៃស្ថានភាពនោះអាចត្រូវបានកត់សម្គាល់ដោយបុគ្គលទូទៅក្នុងកាលៈទេសៈ ណាមួយ។

(៨) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ឬការប្រើប្រាស់ថ្នាំណាមួយ លើកលែងតែស្ថិតក្រោមការណែនាំរបស់គ្រូពេទ្យដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រឹមត្រូវ។

(៩) ការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពកីឡាគ្រោះថ្នាក់រួមមាន តែមិនកំណត់ត្រឹមការជ្រមុជទឹក ការឡើងភ្នំ ការលោតធំត្រយោង ឬការប្រណាំងលឿនលឿនណាមួយ ឬសកម្មភាពកីឡាអាជីព។

៣. ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរសម្រាប់ស្ត្រី

ក្រុមហ៊ុនមិនផ្តល់សំណងចំពោះជំងឺធ្ងន់ធ្ងរសម្រាប់ស្ត្រីទាំងឡាយណាដែលកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោលមកពីព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- ១. ជំងឺផ្សេងទៀតក្រៅពីរោគវិនិច្ឆ័យជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ដូចមានកំណត់នៅក្នុងកិច្ចសន្យានេះ។
- ២. ជំងឺអេដស៍ ឬជំងឺបណ្តាលមកពីជំងឺអេដស៍ ឬជំងឺពាក់ព័ន្ធនឹងវិរុសហ៊ីវ។
- ៣. ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មុនកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាពនៃប័ណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពប័ណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ដោយយកកាលបរិច្ឆេទចុង ក្រោយគេ។ ស្ថានភាពដែលមានពីមុនស្រាប់ មានន័យថាជាជំងឺដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង បានដឹងច្បាស់ លុះត្រាតែស្ថានភាពទាំងនោះត្រូវបានប្រកាសមកកាន់ក្រុមហ៊ុន និងទទួលយក ដោយក្រុមហ៊ុន។ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាបានដឹងច្បាស់អំពីស្ថានភាព ដែលមានពីមុនស្រាប់ ប្រសិនបើមានស្ថានភាពណាមួយដូចបានចែងខាងក្រោម៖

- ក) អ្នកដែលត្រូវបានធានាបានទទួល ឬកំពុងទទួលការព្យាបាល
- ខ) យោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ការថែទាំ ឬការព្យាបាលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រត្រូវបានណែនាំ
- គ) មានរោគសញ្ញាច្បាស់ និងជាក់លាក់ត្រូវបានបង្ហាញ ឬ
- ឃ) វត្តមាននៃស្ថានភាពនោះអាចត្រូវបានកត់សម្គាល់ដោយបុគ្គលទូទៅក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយ។

- ៤. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ឬការប្រើប្រាស់ថ្នាំណាមួយលើកលែងតែស្ថិតក្រោមការណែនាំរបស់គ្រូពេទ្យដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រឹមត្រូវ។
- ៥. ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរទាំងអស់ដែលកើតមាន ឬធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញក្នុងរយៈពេលរង់ចាំដោយរាប់បញ្ចូលទាំងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង ដែលត្រូវបានរកឃើញពេលធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យដំបូងក្នុងរយៈពេលរង់ចាំ ហើយវិវត្តទៅជាជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់បន្ទាប់ពីរយៈពេលរង់ចាំត្រូវបានផុតកំណត់។
- ៦. ជំងឺកើតចេញពីការសាយភាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនូវធាតុវិទ្យុសកម្មពីថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ ឬសំណល់នុយក្លេអ៊ែរ ដែលបង្កឡើងដោយដំណើរការបំបែកថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ ឬអារុយនុយក្លេអ៊ែរ។

VII. ទីតាំងតុមិសាស្ត្រនៃការធានា
ទូទាំងពិភពលោក។

VIII. អ្នកទទួលបាន

ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង/អ្នក ដែលអាចជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងផងដែរនោះអាចចាត់តាំងបុគ្គលណាម្នាក់ក្នុងការទទួលប្រាក់ដែលនឹងត្រូវបង់ជូននាពេលអ្នកទទួលមរណភាព។ អ្នកអាចកំណត់ឈ្មោះអ្នកទទួលផលម្នាក់ ឬច្រើននាក់ នៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬនៅពេលណាមួយក៏បាន ក្រោយពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានចេញជូនក្នុងពាក្យស្នើសុំដែលបានកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ។

ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការដកហូតការតែងតាំងណាមួយ និង/ឬ តែងតាំងអ្នកទទួលផលផ្សេងម្នាក់ ឬច្រើននាក់ផ្សេងទៀត ដោយជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ។ ការ

ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នកត្រូវតែទទួលបាន និងកត់ត្រាដោយយើងខ្ញុំសម្រាប់អំឡុងពេល នៅរស់រានមានជីវិតរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានបំណងចង់ដកហូត ឬផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផលបច្ចុប្បន្នណា មួយ ដំបូងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវតែជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងជាមុនសិន។ បន្ទាប់មកតាមរយៈការជូន ដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ និងដាក់ពាក្យស្នើសុំឱ្យបានត្រឹមត្រូវ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង អាចដំណើរការការដកហូត និងតែងតាំងអ្នកទទួលផលម្នាក់ ឬច្រើននាក់ផ្សេងទៀត។ ការដកហូត និងការ ផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផលណាមួយ ត្រូវមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពីថ្ងៃដែលលិខិតជូនដំណឹងជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរ នោះបានប្រគល់មកដល់យើងខ្ញុំ។

ក្នុងករណីអ្នកបានតែងតាំងអ្នកទទួលផលលើសពីមួយនាក់ យើងខ្ញុំត្រូវផ្តល់ប្រាក់ដែលនឹងត្រូវបង់ ទៅឱ្យបុគ្គលដែលទទួលបានការតែងតាំងដោយអ្នក ហើយនៅរស់រានមានជីវិតបន្ទាប់ពីមរណភាពរបស់អ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ក្នុងចំណែកស្មើៗគ្នា លើកលែងតែអ្នកបានកំណត់ផ្សេងពីនេះ។ ការបែងចែកនេះនឹង ត្រូវធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមាននានាពេលនោះ។ ការទូទាត់ប្រាក់នេះ នឹងត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាការដោះបន្ទុកនៃការបង់ប្រាក់ស្រមតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ហើយពុំមានអ្នកទទួលផលណាម្នាក់ត្រូវបាន តែងតាំង ឬអ្នកទទួលផលនោះបានទទួលមរណភាព ទឹកប្រាក់ទាំងនោះអាចនឹងត្រូវបង់ជូនសាច់ញាតិរបស់ អ្នកទទួលផលនោះ។ ករណីនេះនឹងត្រូវអនុវត្ត ស្របតាមច្បាប់ជាធរមាននានាពេលនោះ។

IX. ការកែប្រែកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

មិនត្រូវបានអនុវត្ត។

X. ការបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

ប្រសិនបើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៅតែមិនត្រូវបានបង់បន្ទាប់ពីរយៈពេលអនុគ្រោះ ដែលបានកំណត់ ខាងលើ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាននេះអាចត្រូវបានដាក់បន្តសុពលភាពឡើងវិញតាមការ សម្រេចរបស់យើងខ្ញុំ។ ប៉ុន្តែការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញនេះត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈ ពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទផ្អាកសុពលភាព និងក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

- ១. ពាក្យស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកស្នើសុំដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ។

២. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានអាយុដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យទទួលបានការធានាបាន ដូចបានកំណត់ដោយយើងខ្ញុំនៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ។
៣. អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងនៃភាពអាចធានារ៉ាប់រងបាន ដូចបានកំណត់ដោយយើងខ្ញុំនៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ។
៤. ការទូទាត់រាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលហួសពេលកំណត់បង់ ជាមួយនឹងប្រាក់ពិន័យក្នុងអត្រាដែលកំណត់ដោយយើងនៅពេលហួសពេលកំណត់។
៥. ការទូទាត់បំណុលដែលមិនទាន់បានទូទាត់នៅពេលដែលពាក់ព័ន្ធ ជាមួយនឹងប្រាក់ពិន័យក្នុងអត្រាដែលកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ និង
៦. ខ និងលក្ខខណ្ឌដទៃផ្សេងទៀតដែលយើងខ្ញុំអាចនឹងដាក់នៅពេលដែលពាក់ព័ន្ធ។

នៅពេលដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនឹងត្រូវមានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញនោះ។ ប្រាក់ពិន័យលើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង និងបំណុលដែលកើតចេញពីបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង (ប្រសិនបើមាន) នឹងត្រូវគិតបញ្ចូលគ្នារហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ ក្នុងអត្រាប្រចាំឆ្នាំដែលបានកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ។ គ្មានការធានារ៉ាប់រងត្រូវបានផ្តល់ជូនស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផ្អាកសុពលភាព រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ។

ការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញណាមួយត្រូវធានារ៉ាប់រងតែលើការបាត់បង់ ឬព្រឹត្តិការណ៍ត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលកើតឡើង បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញប៉ុណ្ណោះ។

XI. ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះដោយស្មើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំតាមទម្រង់ដែលយើងខ្ញុំបានកំណត់នៅពេលណាក៏បាន។ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងក្នុងរយៈពេលសម្រេចចិត្ត យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ត្រឡប់ជូនអ្នកវិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលអ្នកបានបង់ បន្ទាប់ពីធ្វើការទូទាត់ជាមួយនឹងចំណាយនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការពិនិត្យសុខភាព។ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបន្ទាប់ពីផុតរយៈពេលសម្រេចចិត្ត យើងខ្ញុំនឹងផ្តល់ជូនអ្នកវិញនូវតម្លៃសាច់ប្រាក់ដូចមានចែងនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ដោយដកចេញនូវប្រាក់ដែលបានជំពាក់នានា (ប្រសិនបើមាន) និងដោយ

អនុលោមតាមប្រការពាក់ព័ន្ធនឹងតម្លៃសាច់ប្រាក់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដូចមានចែងនៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង នេះ។ បន្ទាប់ពីយើងខ្ញុំបានបង់ត្រឡប់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ឬតម្លៃសាច់ប្រាក់ជូនអ្នករួចរាល់ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបញ្ចប់ ហើយរាល់សិទ្ធិ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែលមានក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបានបញ្ចប់ និងគ្មានប្រសិទ្ធភាពតទៅទៀតនោះទេ។

XII. ការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានលុបចោលដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលករណីណាមួយដូចខាងក្រោមកើតឡើង៖

- (១) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុងនិងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ ហើយសំណងសម្រាប់មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់នោះត្រូវបានទូទាត់រួចរាល់ទាំងស្រុង។
- (២) បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះដល់កាលកំណត់ ឬផុតកំណត់រយៈពេលនៃការដាក់បន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញដូចមានចែងនៅក្នុងប្រការ X ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវបានបញ្ចប់ដូចមានចែងនៅក្នុងប្រការ XI ខាងលើ។

ការទូទាត់ ឬការទទួលយកបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងណាមួយបន្ទាប់ពីការលុបចោលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងមិនបង្កើតជាទំនួលខុសត្រូវណាមួយមកលើភាគីខាងយើងខ្ញុំឡើយ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំនឹងសងត្រលប់វិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់នោះវិញ។

XIII. ការទាមទារសំណង

១. ការជូនដំណឹងអំពីការទាមទារសំណង

ការជូនដំណឹងភ្លាមៗអំពីការទាមទារសំណងត្រូវប្រគល់ឱ្យយើងខ្ញុំក្នុងរយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព។ សេចក្តីជូនដំណឹងនឹងត្រូវចាត់ទុកថាបានជូនដំណឹង នៅពេលសេចក្តីជូនដំណឹងនោះត្រូវបានប្រគល់មកឱ្យយើងខ្ញុំនៅការិយាល័យរបស់យើងខ្ញុំដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើអ្នកទាមទារសំណងខកខានក្នុងការជូនដំណឹងភ្លាមៗ យើងខ្ញុំនឹងមិនបដិសេធការទាមទារណាមួយឡើយ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំត្រូវបានពន្យល់បង្ហាញដោយសមហេតុផលថា អ្នកទាមទារសំណងពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការ

ជូនដំណឹងភ្លាមៗតាមរយៈពេលកំណត់ ហើយអ្នកទាមទារសំណងនោះបានព្យាយាមធ្វើការជូនដំណឹងនេះ លឿនបំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាន។

២. ភស្តុតាងនៃមរណភាព

នៅពេលបានទទួលការជូនដំណឹងនេះ យើងខ្ញុំនឹងប្រគល់ជូនអ្នកទាមទារសំណងនូវទម្រង់ពាក្យ ស្នើសុំសម្រាប់បំពេញដើម្បីជាភស្តុតាងនៃមរណភាព។ ក្នុងករណីទម្រង់ពាក្យស្នើសុំមិនត្រូវបានប្រគល់ទៅ ឱ្យអ្នកទាមទារសំណងក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃនោះទេ អ្នកទាមទារសំណងអាចចាត់ទុកថាបានអនុវត្តតាមការតម្រូវនៃខ និងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគាត់បានផ្តល់នូវភស្តុតាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររៀបរាប់ អំពីព្រឹត្តិការណ៍ និងកាលៈទេសៈនៃការទទួលមរណភាពសម្រាប់សំណងដែលបានទាមទារ។

៣. ភស្តុតាងនៃពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍

ភស្តុតាងបង្ហាញអំពីពិការភាពត្រូវដាក់ជូនយើងខ្ញុំ ដែលយើងខ្ញុំជាអ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចថា ពិការភាពនោះគ្រប់លក្ខខណ្ឌដូចបានកំណត់នៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ យើងខ្ញុំមានសិទ្ធិស្នើឱ្យមាន ការពិនិត្យអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និង/ឬ ពិនិត្យលើភស្តុតាងបង្ហាញពីមូលហេតុដែលនាំឱ្យឈានដល់ពិការ ភាពនោះ ដោយបុគ្គលដែលជ្រើសរើសដោយយើងខ្ញុំ។

៤. ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ

នៅពេលទទួលបានការជូនដំណឹងនេះ យើងខ្ញុំនឹងប្រគល់ជូនអ្នកទាមទារសំណងនូវទម្រង់ពាក្យស្នើ សុំសម្រាប់បំពេញដើម្បីជាភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ។ ប្រសិនបើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំមិនត្រូវបាន ប្រគល់ឱ្យក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃក្រោយពីទទួលបានលិខិតជូនដំណឹងនេះទេ អ្នកទាមទារសំណង ត្រូវបានចាត់ទុកថាបានអនុលោមតាមការតម្រូវនៃ ខ និងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគាត់បានផ្តល់នូវភស្តុតាង ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរស្តីពីការកើតឡើងនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ លក្ខណៈ និងកម្រិតនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែល បានធ្វើការទាមទារសំណងនោះ។

៥. ការដាក់ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ

ភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវប្រគល់ឱ្យយើងខ្ញុំក្នុងអំឡុងពេលរស់រានមានជីវិតរបស់ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងក្នុងរយៈពេល ៦ (ប្រាំមួយ) ខែបន្ទាប់ពីការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនៃអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ នេះ។

៦. ការទូទាត់សំណង

បន្ទាប់ពីធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ឯកពាក់ព័ន្ធនឹងការទាមទារសំណងរួច ប្រសិនបើត្រូវបានបញ្ជាក់ថាត្រូវធ្វើការទូទាត់សង នោះយើងខ្ញុំនឹងទូទាត់សំណងជូនក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីការទាមទារសំណងត្រូវបានអនុម័តដោយយើងខ្ញុំ។

៧. របៀបទូទាត់សំណង

ការទូទាត់សំណងអាចត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរបៀបផ្សេងៗដូចជា ការផ្ទេរប្រាក់តាមគណនីធនាគារ មូលប្បទានបត្រ សាច់ប្រាក់ និងរបៀបទូទាត់ផ្សេងៗទៀតដែលអាចអនុវត្តបាននៅពេលទូទាត់។

XIV. ការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់

រាល់ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនយើងខ្ញុំ នឹងត្រូវរក្សាជាព័ត៌មានសម្ងាត់ ហើយគ្មានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនណាមួយនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យភាគីទីបីដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនឡើយ លើកលែងតែបានតម្រូវ ឬអនុញ្ញាតឱ្យដោយច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

XV. ការដោះស្រាយវិវាទ និងជំនួយត្រួតពិនិត្យ

បណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ប្រសិនបើជម្លោះណាមួយកើតចេញពី ឬពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះមិនអាចដោះស្រាយតាមរយៈការចរចាដោយសន្តិវិធីដែលជាជម្រើសដំបូងរវាងក្រុមហ៊ុន និងម្ចាស់បណ្តសន្យារ៉ាប់រង គួរភាគីយល់ព្រមដោយសុចរិតក្នុងការដោះស្រាយជម្លោះនេះតាមរយៈការសម្របសម្រួលពិន័យឥតករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា មុននឹងបញ្ជូនទៅតុលាការនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលមានសមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខ។

XVI. បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

១. បណ្តសន្យារ៉ាប់រង

បណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនជាតម្លៃតបស្នងទៅនឹងការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដូចបានកំណត់ក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង និងអនុលោមតាម៖

- (១) ចម្លើយដែលបានផ្តល់ដោយអ្នក និង/ឬ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ក្នុងទម្រង់ពាក្យស្នើសុំ ឬទម្រង់សំណើសុំរបស់អ្នក ឬកម្រងសំណួរដែលយើងខ្ញុំផ្តល់នៅពេលក្រោយៗពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើ

របស់អ្នក និងព័ត៌មានណាមួយដែលផ្តល់ដោយអ្នក ក្នុងចន្លោះពេលរវាងការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬសំណើ និងពេលដែលកិច្ចសន្យានេះត្រូវបានបង្កើតឡើង និង

(២) របាយការណ៍សុខភាព និងរបាយការណ៍ផ្សេងៗ ព្រមទាំងកម្រងសំណួរផ្សេងៗទៀត

(ដែលហៅរួមគ្នាថា “ឯកសារព័ត៌មាន”) ហើយឯកសារព័ត៌មាននេះត្រូវក្លាយជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចសន្យា ធានារ៉ាប់រងរវាងយើងខ្ញុំ និងអ្នក។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងករណីមានការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតណា មួយនៅមុនពេលចុះកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹង ឯកសារព័ត៌មាននេះមានតែសំណងដែលផ្តល់ជូនតាមច្បាប់នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះដែលនឹងត្រូវបានយកមកអនុវត្ត។

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងរបស់អ្នក រួមមានបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និងអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង បន្ថែមដែលអាចនឹងត្រូវបានភ្ជាប់ជាមួយ។ ឈ្មោះផលិតផលនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផលិតផលមូលដ្ឋាន និង/ឬ ឈ្មោះកូដ និង/ឬឈ្មោះផលិតផល និងលេខទម្រង់នៃអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងបន្ថែម ប្រសិនបើមានភ្ជាប់ មកជាមួយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងអត្ថប្រយោជន៍ និងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង នៃវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង។

២. រូបិយបណ្ណ និងរបៀបបង់ប្រាក់

រាល់ទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់ឱ្យយើងខ្ញុំ ឬដោយយើងខ្ញុំ ត្រូវជារូបិយបណ្ណដែលមានបង្ហាញលើ វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬការព្រមព្រៀងបន្តបន្ទាប់ទៀត។ រាល់ទឹកប្រាក់ដែលយើងខ្ញុំត្រូវបង់ ត្រូវធ្វើឡើង តាមរបៀបដែលកំណត់ដោយយើងខ្ញុំ។

៣. បទប្បញ្ញត្តិលើទិន្នន័យដែលតម្រូវ

(១) រាល់ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលយើងខ្ញុំបានប្រមូល ឬកាន់កាប់ដែលទាក់ទងនឹងអ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រងម្នាក់ៗ ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ អាចនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងបង្ហាញដោយយើងខ្ញុំចំពោះបុគ្គល ឬអង្គការដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយយើងខ្ញុំសម្រាប់បញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងការធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រង។

(២) វាក៏ជាទិន្នន័យខុសត្រូវរបស់អ្នក ក្នុងការធានាថាព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានផ្តល់ជូនយើងខ្ញុំត្រូវ មានភាពត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់។ អ្នកត្រូវទទួលខុសត្រូវសងសំណង និងបន្តទទួលខុសត្រូវសងសំណងមក យើងខ្ញុំ ចំពោះរាល់ការខាតបង់ថ្លៃសេវា ការចំណាយ សកម្មភាពនានាដែលយើងខ្ញុំបានទទួលរងគ្រោះ ដែលជាលទ្ធផលនៃការថ្លោះថ្លោយរបស់អ្នកក្នុងការអនុវត្តតាមខ និងលក្ខខណ្ឌខាងលើ។

៤. តម្លៃសាច់ប្រាក់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

បន្ទាប់ពីបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំត្រូវបានបង្កើត ហើយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព គ្រប់រយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ អ្នកអាចស្នើសុំបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមកកាន់យើងខ្ញុំ តាមទម្រង់ដែលយើងខ្ញុំបានកំណត់ដើម្បីទទួលបានតម្លៃសាច់ប្រាក់ ដូចមានចែងនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងដោយដកចេញនូវចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានជំពាក់នានា។ បន្ទាប់ពីយើងខ្ញុំបានផ្តល់នូវតម្លៃសាច់ប្រាក់ ជូនអ្នករួចរាល់ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបញ្ចប់ ហើយរាល់អត្ថប្រយោជន៍ និងសិទ្ធិដែលស្របតាមបណ្ណ សន្យារ៉ាប់រងនេះក៏ត្រូវបានបញ្ចប់ដែរ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបន្ទាប់ពីផុត រយៈពេលសម្រេចចិត្ត និងមុនពេលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពគ្រប់រយៈពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ អ្នកនឹង ពុំទទួលបានតម្លៃសាច់ប្រាក់នោះទេ ហើយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបញ្ចប់ រួមទាំងសិទ្ធិ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែលស្របតាមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះក៏ត្រូវបានបញ្ចប់ដែរ។

៥. ការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតអំពីអាយុ និង/ឬ ភេទ

(១) អាយុដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងគឺជាអាយុរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលបានប្រកាសក្នុងពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នក។ អាយុដែលបានលើកឡើងខាងដើមនេះ គឺសំដៅ អាយុគិតត្រឹមថ្ងៃកំណើតចុងក្រោយរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាពនៃបណ្ណ សន្យារ៉ាប់រង។

ក្នុងករណីមានការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតអំពីអាយុ និង/ឬ ភេទ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង និង/ឬ អត្ថប្រយោជន៍ដែលត្រូវបង់ នឹងត្រូវកែសម្រួលដោយយោងទៅតាមអាយុ និង/ឬ ភេទពិតប្រាកដរបស់អ្នកត្រូវ បានធានារ៉ាប់រង។

ក្នុងកំឡុងពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំដំបូងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ប្រសិនបើយើងរកឃើញថានៅថ្ងៃដាក់ ពាក្យស្នើសុំ អាយុពិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបែរជាមានអាយុច្រើនជាង ឬតិចជាងអាយុដាក់ពាក្យស្នើសុំ ដែលបានកំណត់ យើងមានសិទ្ធិលុបចោលនូវបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ និងផ្តល់ត្រឡប់នូវ បុព្វលាភដែលអ្នក បានបង់ត្រលប់ទៅវិញ។

(២) ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមិនមានសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការធានារ៉ាប់រងទៅតាមអាយុ និង/ឬ ភេទពិតប្រាកដ បណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ហើយយើងខ្ញុំនឹងបង្វិលសងជូនអ្នកវិញនូវបុព្វលាភដែលបានបង់។

(៣) ការបង់ជូននូវអត្ថប្រយោជន៍ស្របតាមបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបានធ្វើឡើង តែក្នុងករណីអាយុ និង/ឬ ភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ និងបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវ។ អាយុ និង/ឬ ភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនឹងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ និងបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើមានភស្តុតាងជាក់លាក់ប្រគល់មកឱ្យយើងខ្ញុំ។

៦. ភាពមិនអាចជំទាស់បាន

ការខកខានរបស់ម្ចាស់បណ្តសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងក្នុងការប្រកាសបង្ហាញពីចំណុចណាមួយ ឬការថ្លែងមិនពិតរបស់ពួកគេពីចំណុចណាមួយដែលខ្លួនបានយល់ដឹងថាជាចំណុចសំខាន់សម្រាប់ការធានារ៉ាប់រង (ហើយដែលមិនបានប្រកាសបង្ហាញមកយើងខ្ញុំដោយភាគីណាផ្សេងទៀត) តែមិនមានលក្ខណៈជាការបន្ត នោះមិនអាចជាមូលហេតុនាំឱ្យក្រុមហ៊ុនចាត់ទុកបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះជាមោឃៈបានទេ បន្ទាប់ពីបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះបានមានសុពលភាពអស់រយៈពេល ២ ឆ្នាំ រាប់ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើម ដោយយកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយគេបង្អស់។

ការខកខានក្នុងការប្រកាសបង្ហាញ ឬ ការថ្លែងមិនពិតអាចកើតមានឡើងលើពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងទម្រង់បែបបទភស្តុតាងពិនិត្យសុខភាព ឬ របាយការណ៍ និងចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍អក្សរណាមួយ ដែលជាភស្តុតាងនៃភាពអាចធានារ៉ាប់រងបាន។

XVII. ១ និទលក្ខខណ្ឌស្តីពីភាពជាម្ចាស់បណ្តសន្យារ៉ាប់រង

១. ម្ចាស់បណ្តសន្យារ៉ាប់រង

អ្នកជាម្ចាស់នៃបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដូចដែលមានបង្ហាញក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង រហូតដល់មានការផ្លាស់ប្តូរផ្សេងពីនេះ។ ក្នុងអំឡុងពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅរស់រានមានជីវិត ក្នុងនាមជាម្ចាស់បណ្តសន្យារ៉ាប់រង មានតែអ្នកប៉ុណ្ណោះដែលមានសិទ្ធិអនុវត្តរាល់សិទ្ធិ ឯកសិទ្ធិ និងជម្រើសដែលផ្តល់ជូន ក្រោមបណ្តសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយអនុលោមតាមការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នក និងនៅក្នុងកម្រិត

សិទ្ធិរបស់អ្នកទទួលសិទ្ធិ (អនុប្បទានិក) ប្រសិនបើមាន។ ពេលអ្នកទទួលមរណភាព សិទ្ធិ ឯកសិទ្ធិ និង ជម្រើសទាំងនេះត្រូវផ្ទេរឱ្យម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបម្រុង តាមករណីជាក់ស្តែង។

២. ការផ្លាស់ប្តូរម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងការគ្រប់គ្រងសិទ្ធិ

ក្នុងអំឡុងពេលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ និង/ឬអ្នកទទួលផលដោយដាក់ជូននូវសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ការផ្លាស់ប្តូរនេះមាន សុពលភាព ប្រសិនបើត្រូវបានកត់ត្រាទុកដោយយើងខ្ញុំក្នុងអំឡុងពេលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងរស់រានមាន ជីវិត និងត្រូវបានយល់ព្រមលើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងតែប៉ុណ្ណោះ។ យើងខ្ញុំនឹងមិនទទួលខុសត្រូវលើសុពលភាព នៃការផ្លាស់ប្តូរការគ្រប់គ្រងសិទ្ធិណាមួយឡើយ។

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរការគ្រប់គ្រងសិទ្ធិទាំងអស់ត្រូវធ្វើឡើង ដោយអាស្រ័យលើស្ថានភាពបំណុលដែលកើតមាន ក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

XVIII. ១ និទលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗទៀត

(១) ការបំពានលើច្បាប់ ការអស់សុពលភាព ឬភាពមិនអាចអនុវត្តបាននៃប្រកាណាមួយក្នុងខ និង លក្ខខណ្ឌទូទៅក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នឹងមិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់ប្រសិទ្ធិភាពនៃច្បាប់ ឬភាព ដែលអាចអនុវត្តបាននៃខ និងលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះឡើយ។

(២) បញ្ជីឯកសារ និង/ឬ គណនីរបស់យើងខ្ញុំគឺជាភស្តុតាងចុងក្រោយអំពីស្ថានភាពគណនីរវាងគូ ភាគីក្នុង បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ការបញ្ជាក់ណាមួយរបស់បុគ្គលិកយើងខ្ញុំពាក់ព័ន្ធនឹងទឹកប្រាក់ ឬការទទួល ខុសត្រូវនាពេលបច្ចុប្បន្នដែលមិនទាន់បានបង់ ឬនៅសល់ ដែលយើងខ្ញុំបានចំណាយសម្រាប់អ្នកត្រូវបាន ធានារ៉ាប់រង ត្រូវជាប់ជាភាគព្វកិច្ច និងចាត់ទុកជាភស្តុតាងសំខាន់ និងចុងក្រោយសម្រាប់អ្នកត្រូវបានធានា រ៉ាប់រង ក្នុងតុលាការគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត។

(៣) ប្រសិនបើយើងខ្ញុំពន្យារពេល ឬខកខានក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ណា មួយក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងមិនត្រូវចាត់ទុកជាការបោះបង់ចោលឡើយ។ ការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬ ដំណោះស្រាយផ្លូវច្បាប់តែមួយ ឬដោយផ្នែក មិនអាចរារាំងយើងខ្ញុំពីការអនុវត្តសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាម ផ្លូវច្បាប់ណាផ្សេងទៀតបានឡើយ។ សិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ផ្តល់ឱ្យក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ

ត្រូវបូកបន្ថែម និងរាប់បញ្ចូលទាំងសិទ្ធិ ឬដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ផ្សេងទៀត (មិនថាផ្តល់ឱ្យដោយច្បាប់ ឬផ្សេងពីនេះ)។

(៤) បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបន្តមានសុពលភាព និងចងភ្ជាប់ជាកាតព្វកិច្ចសម្រាប់រាល់គោល បំណងទាំងអស់ ទោះមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយដូចជាការរំលាយបញ្ចូលគ្នា ការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ ការស្ថាបនា ឡើងវិញ ឬផ្សេងពីនេះ ដែលអាចនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោមការកំណត់របស់យើងខ្ញុំ។

(៥) ខ និងលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបង្កើតជាខ និងលក្ខខណ្ឌ ទាំងមូលរបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ មិនមានការធានារ៉ាប់រងអះអាង ឬការរាយការណ៍ផ្ទុយពីនេះពីមុន ណាមួយធ្វើឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ទោះដោយផ្ទាល់មាត់ ឬដោយលាយលក្ខណ៍អក្សរ ត្រូវបាន ចាត់ទុកជាផ្នែកនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះឡើយ។

(៦) យើងខ្ញុំរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ តាមវិធីនិងហេតុផល ដែលយើងខ្ញុំគិតថាសមស្រប ក្នុងករណីមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយក្នុងច្បាប់ ឬតាមគោលការណ៍នៃការ ប្រមូលពន្ធដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះយើងខ្ញុំ ឬចំពោះបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

XIX. តារាងវិធានការ

១. និយមន័យនៃពាក្យសម្រាប់ប្រើប្រាស់

<p>១. ជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើម (ស៊ីអាយអេស) នៃសរីរាង្គស្ត្រី</p>	<p>ជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើម (ស៊ីអាយអេស) មានន័យថាការលូតលាស់ឱ្យដោយស្វ័យភាព នៅត្រង់ចំណុចកណ្តាលនៃកោសិកាមហារីកដែលពុំទទួលបានដោយកោសិកាដែលវាស្ថិតនៅក្នុង និងមិនទាន់មានការរាតត្បាត/រាលដាល និង/ឬ បំផ្លាញជាលិកានៅជុំវិញ។ ការរាតត្បាត/រាលដាលមានន័យថាការជ្រៀតចូល និង/ឬ ការបំផ្លាញយ៉ាងសកម្មលើជាលិកាធម្មតាហ្វូសពីក្លាសត្រីនៃជាលិកា។ ជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើមលើសរីរាង្គស្ត្រីត្រូវបានធានាមានដូចជា៖ សុដន់ មាត់ស្បូន ស្បូន ក្រពេញអូរវែរ បំពង់ដៃស្បូន ឬទ្វារមាស ឬប្រដាប់បន្តពូជស្ត្រីផ្នែកខាងក្រៅ។</p>
---	---

ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើម (ស៊ីអាយអេស) ត្រូវតែមានការអះអាងដោយរបាយការណ៍ជាលិកាសាស្ត្រជានិច្ច។ លើសពីនេះទៀត ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើមត្រូវពិនិត្យឃើញវិជ្ជមានជានិច្ចតាមរយៈមូលដ្ឋាននៃការពិនិត្យដោយមីក្រូទស្សន៍លើជាលិកាជាក់លាក់ ដែលអះអាងដោយលទ្ធផលពីការកាត់ច្រើបយកជាលិកាដើម្បីធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យតាមរយៈសញ្ញាគ្លីនិកមិនអាចបំពេញបទដ្ឋាននេះទេ។

ក្នុងករណីជំងឺមហារីកមាត់ស្បូន ការកៀរយកវិមិលមាត់ស្បូនយកទៅមន្ទីរពិសោធន៍ ដើម្បីពិនិត្យមើលពីការប្រែប្រួលនៃកោសិកា (តេស្តផេបស្បៀវ) តែមួយមុខមិនអាចយកជាការបានទេ ដោយតម្រូវឱ្យធ្វើជាមួយនឹងការកាត់ច្រើបយកជាលិកាមាត់ស្បូន (ខ្លួនបាយអប់ស៊ី) ទៅពិនិត្យ ឬតាមរយៈការប្រើឧបករណ៍ឆ្លុះតាមទ្វារមាសដើម្បីពិនិត្យមើលជាលិកាមាត់ស្បូន (កុលប្លូស្តូពី) ដើម្បីច្រើបយកសាច់មាត់ស្បូនទៅវិភាគថែមទៀតផង។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យតាមសញ្ញាគ្លីនិក ឬការបែងចែកដំណាក់កាលត្រៀមកើតមហារីកមាត់ស្បូន (ស៊ីអាយអិស) ដែលបង្ហាញពីដំណាក់កាលត្រៀមមធ្យម (ស៊ីអាយអិស I) ដំណាក់កាលត្រៀមធ្ងន់ (ស៊ីអាយអិស II) និងដំណាក់កាលត្រៀមធ្ងន់ធ្ងរខ្លាំង (ស៊ីអាយអិស III) (ការវិវឌ្ឍន៍ត្រៀមកើតមហារីកធ្ងន់ធ្ងរដោយគ្មានជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើម) មិនបំពេញបានគ្រប់គ្រាន់តាមនិយមន័យដែលបានតម្រូវ និងត្រូវជាករណីលើកលែងជាពិសេស។

ជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើម(ស៊ីអាយអេស)នៃក្រពេញអូវែរ ត្រូវមានស្រោមព័ទ្ធជុំវិញ ដោយមិនមានដុំសាច់នៅលើផ្ទៃរបស់ក្រពេញអូវែរនោះ ហើយត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមរយៈជាលិកាសាស្ត្រជីអិសអឹមជា ១ អេអិស ០ អឹម ០ (ចំណាត់ថ្នាក់នៃជាលិកាមហារីកតាមវិធីសាស្ត្រ ជីអិសអឹម) ឬសហព័ន្ធអន្តរជាតិរោគស្ត្រីនិងសម្ភពកម្រិតមួយអេ (ហ្វាយហ្គោ ១ អេ) ។ ជា

	<p>លិកាមហារីកនៅទីតាំងដើមស្ថិតនៅលើទ្វារមាសគួរតែត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ដោយយោងតាមវិធីសាស្ត្រវិភាគអ៊ីម៉ូណូ ធីអាយអេស ឬតាមរយៈសហព័ន្ធអន្តរជាតិភាគស្ត្រីនិងសម្ព័ន្ធកម្រិតសូន្យ (ហ្វាយហ្គោ ០) ។</p> <p>ការធានារ៉ាប់រងនេះមានតែលើការកើតឡើងលើកទីមួយនៃជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើមតែប៉ុណ្ណោះ។ ជាលិកាមហារីកនៅទីតាំងដើមដែលកើតឡើងចំពោះបុគ្គលដែលមានប្រព័ន្ធភាពសុំចុះខ្សោយ ដែលបង្កដោយជំងឺអេដស៍ មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនោះទេ។</p>
--	--

២. និយមន័យនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់

<p>២. ជំងឺមហារីកលើសរីរាង្គស្ត្រី និងកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរជាក់លាក់ (មិនរាប់បញ្ចូលនូវមហារីកដំណាក់កាលដំបូងឡើយ)</p>	<p>ជំងឺមហារីកត្រូវបានកំណត់ជានិយមន័យ ថាជាដុំសាច់កាចសាហាវដែលត្រូវបានកំណត់ភាគវិនិច្ឆ័យវិជ្ជមានតាមរយៈការវិភាគភាគវិទ្យា ហើយបញ្ជាក់លក្ខណៈដោយមានការលូតលាស់មិនប្រក្រតីនៃកោសិកាកាចសាហាវ និងប៉ះពាល់ដល់ជាលិកាផ្សេងទៀតដែលចាំបាច់ទាមទារអោយមានការព្យាបាល ឬធ្វើការវះកាត់ (មិនរាប់បញ្ចូលការវះកាត់ដោយប្រើឧបករណ៍ អង្គដូសុប)។</p> <p>ជំងឺមហារីកដែលត្រូវបានធានារ៉ាប់រង នៅក្នុងកិច្ចសន្យានេះមានដូចជា៖</p> <p>មហារីកសុដន់ មហារីកមាត់ស្បូន មហារីកស្បូន មហារីកក្រពេញអូវែរ មហារីកបំពង់ដៃស្បូន ឬមហារីកទ្វារមាសឬប្រដាប់បន្តពូជស្ត្រីផ្នែកខាងក្រៅ។</p> <p>យោងតាមនិយមន័យខាងលើ លក្ខខណ្ឌដែលមិនត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានដូចជា៖</p>
--	---

	<p>(i) ជំងឺមហារីកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមរយៈ រោគវិទ្យាមានដូចជា៖</p> <ul style="list-style-type: none"> - បម្រុងមហារីក - ដែលមិនមានការរាតត្បាតទៅសរីរាង្គផ្សេង - នៅទីតាំងដើម - ដែលស្រដៀងនឹងជំងឺមហារីកកាចសាហាវ - ដែលមានសក្តានុពលអាចក្លាយជាកាចសាហាវ <p>(ii) ជំងឺមហារីកទាំងឡាយណាដែលកើតលើបុគ្គលដែលផ្ទុកមេរោគ អេដស៍ (វីរុសហ៊ីវ)</p> <p>(iii) ជំងឺមហារីកដែលកើតចេញពីសរីរាង្គ ឬជាលិកាផ្សេងទៀតនៃ សារពាង្គកាយហើយរាតត្បាតឬប៉ះពាល់ដល់សរីរាង្គបន្តពូជស្រ្តី ឬ សុដន់។</p>
--	--